

FAKTITIVA

faire venir
 faire construire
 faire faire; se faire faire
 se faire prier
 faire savoir
 faire tomber
 faire manger
 faire rire
 faire pleurer
 faire valoir
 faire tourner la tête à q.

Traduisez en tchèque:

Je dois faire valider ma carte.

On m'a fait entrer dans le bureau.

On m'a laissé entrer dans le bureau.

Pierre a fait tomber son verre sur la nappe.

Elle se fait prier.

Cela me fait penser que j'ai oublié mes clés.

Vous voudrez m'y faire penser, n'est-ce pas?

Il s'offrait à lui faire visiter la ville.

Je l'ai fait venir.

Je l'ai laissé venir.

Faites venir les autres!

Ne te laisse pas faire!

Faites participer tous à cette initiative.

Il ne se le fait pas dire deux fois.

Cela m'a fait passer l'envie de rire.

Tu me fais perdre mon temps.

Cela m'a fait dresser les cheveux sur la tête.

Faites-lui comprendre ce problème.

Il a fallu faire venir le médecin.

Il a fallu faire venir des provisions.

Il a fallu faire venir l'eau et le gaz.

Il a fallu faire venir la revue.

- Il a donné à croire qu'il en savait bien plus.
- Il nous a fait croire qu'il en savait bien plus.

- Il nous a laissé croire qu'il en savait bien plus.
- Ceci m'a donné à réfléchir.
- Cela m'a amené à penser qu'il en savait bien plus.
- On sera amené à prendre des mesures nécessaires

Traduisez en français:

Uved'te je dále!

Přiměli ho k řeči.

Ukažte!

Dám si vyplatit celou částku.

Po cukroví se tloustne.

Dojetím se mu chvěje hlas.

Dal nám na srozuměnou, že tato záležitost ho nezajímá.